

Mohamed Homayed
Undergrad Ceremony

Your Excellencies, Honored members of the Board of Trustees, President Dorman, Esteemed Deans, Dignified Faculty and Staff, Parents and Guests, My Fellow Graduates,

I bid you a sincere welcome; it is my distinct pleasure to stand before you today on the 144th commencement exercises. Having passed through AUB together, we have accomplished a tremendous achievement, one that we should all be proud of. Overnights in Jafet, online deadlines, endless assignments and multiple choice questions are now behind us. However, these are the everlasting bittersweet memories that outline our university experience, deeply engraved in our minds.

My fellow graduates, don't underestimate this grand moment, being where you are today receiving your AUB diplomas is truly the corner-stone of your future. To the proud parents I say, you are now garnering the outcome of time and effort that you've invested in your son's/daughter's education. Class of 2013, you are fortunate enough to have such parents who stayed up nights, pushed you forward, loved and cared for you, sacrificed time and money, and fulfilled your every need, all to see you walk across this very stage.

My four years at AUB enriched my life with memorable friends, distinctive mentors, and an encouraging atmosphere. I am going to miss Van Dyck hall and its courtyard, AUBMC and its Labs, Hostler Center and the green field, Bliss Street and its morning coffee, the lower campus but not its chemistry stairs. Above all, West Hall is what I am going to miss the most. I spent the last three years in the small office in the corner of the third floor and this past year it became my home. As Vice President of the USFC, I did my best to promote student's life on and off campus and to represent you in the best way I could. This was my intention, perspective and objective when I nominated myself; and today here I stand hoping that I have not let you down.

Yes, our experience at AUB is unique in all respects. With its outstanding academic leadership and the power of its student activism, AUB has equipped us with the indispensable assets of tolerance, understanding and self-motivation. It is these assets that should unite us to keep the walls of our beloved country from tumbling down. Isn't this country and its exceptional legacy worthy of preserving by all accessible means?

My fellow graduates, it is critical now to lay down clear goals that do not contradict your beliefs. Go, pick a code or even create one and live by it. Aim high, you deserve to aim high, you are competent of aiming high, you are AUB graduates. Set the bar high and overshoot it. Don't forget the years that you spent at AUB and use what you have learned to build a bright future. And finally never give up on your dream no matter how much it will cost you to achieve it; dreams are the fuel of our lives.

As a wise man once said: "The only way of finding the limits of the possible is by going beyond them into the impossible".

Class of 2013, good luck, be great!

أيها الحفل الكريم،
إنه لشرفٌ عظيم أن أفق اليوم متكلماً بينكم، ممثلاً طلاب الجامعة الأمريكية في بيروت. لكم يشرفني حضور كل فرد منكم اليوم في هذا الصرح الأكاديمي العظيم، صرح العلم والثقافة والحدائق. ولكن لا يمكنني أن أخفي مدى اعتزازي وفخري بحضور والدي العزيزين. أمي، أبي، لولاكم، لولا تضحياتكم وتشجيعكم لما كنت على ما أنا عليه اليوم. إن الفضل الكبير في بناء شخصيتي ومستقبلي يعود بكل تأكيد إليكم، فأحمد الله على هذه النعمة العظيمة التي منّ بها عليّ بوجودكم إلى جانبي دائماً. ولا يسعني في هذا المجال إلا أن أذكر وأقدر فضل جامعتي في العناية بشؤون الطلاب وحياتهم الأكاديمية وغير الأكاديمية.

زميلاتي وزملائي الخريجين، إنجازكم اليوم على مرتبة عالية من الأهمية وهذا يتطلب بالمقابل جهود كبيرة للحفاظ عليه واستثماره في الطريق القويم. إن بلدنا العزيز لبنان يمر في مرحلة هي الأكثر حساسية في تاريخه المعاصر ويتطلب منا نحن الجيل المثقف ووعي ومسؤولية كبيرين لتدارك المخاطر والعمل على تهدئة الأمواج العاتية التي تتقاذف بهذا الوطن. إن المسؤولية التي تقع على عاتقنا اليوم هي إبتيعاب ومواجهة كل الصعاب عن طريق الوحدة فيما بيننا والتمسك بعيشنا المشترك. هذه هي الروح التي يجب أن تحكم علاقة الأفراد والجماعات والأحزاب لكي ننهض بأوطاننا من براثن التفرقة والتشرذم والفتنة الغربية عن حضارتنا العريقة. إن هذه الروح الفتوية الهدامة التي تظهر اليوم والتي يحاول أعداء هذا الوطن زرعها فيما بيننا يتناقض مع كل ما علمتنا إياه هذه الجامعة. كيف نقبل نحن الجيل المثقف أن تكون الأوضاع المحيطة بنا والتي تحكم حياتنا اليومية على ما هي عليه؟

ألم يعطينا ذاك الحبر الأعظم وأعني به قداسة البابا يوحنا بولس الثاني عندما بارك أرض لبنان واصفاً إياه بأنه أكثر من بلد بل رسالة، ألم يعطينا الحل للمحافظة على عيشه المشترك بقوله "أيها اللبنانيون، أنتم مدعوون إلى الاهتمام ببلدكم، والمحافظة دونما كلل على الأخوة، وبناء نظام سياسي واجتماعي عادل ومنصف، يحترم الأشخاص وجميع الاتجاهات التي يتألف منها البلد، لتبنوا معاً بيتكم المشترك؟". ألم يستشهد على مذبح هذا الوطن مفتي لبنان الشهيد الشيخ حسن خالد وهو يجاهر بأن أعز نداء إلى قلبه هو المحافظة على وحدة لبنان وقوته والعيش في ظلالة اخوة متلاقين متحابين في السراء والضراء؟. ألم يغيب عنا ذلك الحقد الأعمى إماماً وطنياً جامعاً قال ذات مرة من قلب الكنيسة قبل أن ينطلق للصلاة في المسجد وأعني به السيد موسى الصدر أن ارادة الحياة عند كل شعب هي طريق النصر ، فكيف بنا ونحن نملك اضعف الطاقات الجغرافية والاقتصادية والبشرية ونحمل أنبل الموارث الاخلاقية والانسانية والروحية أن تضعفنا الطائفية؟ ألم يثر جبران خليل جبران على الواقع اللبناني المرير قائلاً لكم لبنانكم و لي لبناني؟ لكم لبنانكم وأبناؤه ، ولي لبناني وأبناؤه. ومن هم ياترى أبناء لبنان؟

اصدقائي الخريجين، اليوم هو الوقت الأمثل للإجابة على اسئلة جبران ولكي نختار نحن الجيل المثقف نخبة أبناء ذلك الوطن أي لبنان نريد؟ لبنان القوي الصامد مثل الحضارة والثقافة والجمال، أم لبنان الضعيف المنقسم مثل المعضلات التي لا حل لها.

عاش لبناننا نحن، عاش لبنان وطن الرسالة والمحبة والأشراكة، عاش لبنان التعددية والغنى والإفتتاح، عشتم وعاشت الجامعة الأميركية في بيروت.